

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 23 (1969)

**Heft:** 4: Bauen in Finnland = Construction en Finlande = Building in Finland

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verlagsleitung  
Gilbert Pfau, Zürich

Administration und Inseratenverwaltung  
Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-401 47  
Bank Leu + Co. AG, Postfach 8022 Zürich PC 80-475  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021  
Zürich PC 80-999  
Verlagssekretariat Anne-Marie Böse-Braun

Bezugsbedingungen  
Abonnementspreis Fr. 49.- + Porto (Schweiz), Fr. 61.- (Ausland inkl.  
Porto) (monatliche Erscheinungsweise)  
Einzelnummer Fr. 7.80, Ausland Fr. 8.80

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie minde-  
stens 6 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt  
das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

Clischés  
Walter Nievergelt, Clichéanstalt AG, Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Internationale Zeitschrift · Erscheinungsort Zürich  
23. Jahrgang, April 1969, Heft 4

Für die Herausgabe verantwortlich  
Adolf Pfau, Zürich

Redaktion  
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart, Chefredaktor  
Dipl.-Arch. Sabine Fricke, Zürich

Grafische Gestaltung  
Emil Maurer, Zürich

Patronatskomitee  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Franz Füg, Solothurn  
Prof. Arne Jacobsen, Kopenhagen  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

Auslandskorrespondenten  
Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul, Teknik Universitesi  
Eduardo Guimarães, R. Aires Saldanha 136, Apto. 630, Rio de Janeiro  
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama, National University  
Dipl.-Ing. Francisco Maigler, Calle Martin Mendalde 846, Mexico 12 D.F.  
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of Architecture & City Planning,  
Illinois Institute of Technology, Chicago, Illinois  
Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York  
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,  
Kawaguchi-shi, Saitama-Kew

Redaktionssekretariat  
Verlag Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Telefon 051/28 95 66

Auslieferungsstellen im Ausland  
Distributeurs à l'étranger  
Obtainable abroad at

**Argentinien** Carlos Hirsch, Libros-Laminas, Florida 165, Buenos Aires

**Australien** Jervis Manton Proprietary Ltd., 190 Bourke Street, Mel-  
bourne C. 1 - H. C. Walker, Rich & Co., 149 Castlereagh Street, Sydney

**Brasilien** Carlos Rohden, CX. Postal 5004, São Paulo

**England** Swiss Publicity Office, 61 Woodland Rise, London N. 10  
Stobart & Son Ltd., 29 New Bridge Street, London E. C. 4  
London Art Bookshop, 72 Charlotte Street, London WIP 2 AJ

**Frankreich** Librairie d'art ancien et moderne, Vincent, Fréal & Cie,  
4, rue des Beaux-arts, Paris VI

**Griechenland** Architectoniki, 10 Panepistimiou Street, Athens

**Holland** Architectura + Natura, Prinsengracht 150, Amsterdam-C  
Meulenhoff-Druna N. V., Beulingstraat 2, Amsterdam-C

**Indien** Globe Publication, A-65, Nizamuddin East, New Delhi - 13  
Books India, P. O. Box 550, Bombay 1 (BR)  
Continental Books, P. O. 1298, Bombay 1, BR.

**Israel** Weiss' Subscriptions, 1, Jabtinsky St., Tel Aviv

**Italien** Libreria Salto, Via V. di Modrone 18, Milano

**Japan** The Tokodo Shoten Ltd., Nakouchi-Building, 1-5, Nihonbashi-  
Tori, Chuo-ku, Tokyo

**Kolumbien** "Arquitécnica", Ed. Peláez Hermanos 408, Apartado  
Aéreo 543, Barranquilla  
"Arquitécnica", Carrera 0, 23-33, Of. 201, Apartado Aéreo 5380,  
Bogotá 1

"Arquitécnica", Carrera 1, 17-33, Apartamento 26, Cali  
Luis Antonio Puin Alvarez, Calle 14, No. 7-33, Of. 507, Apartado  
Aéreo 6995, Bogotá

**Mexiko** Central de Publicaciones SA, Avenida Juarez 4, Mexico 1 D.F.

**Neuseeland** N. Hamilton-Baker, G. P. O. Box 721, Wellington

**Peru** The Interamerican Subscription Agencies, Apartado  
Postal 3590, Lima

**Portugal** Alberto Hargreaves da Costa Macedo, Rua de Oliveira,  
Monteiro 823, Porto

**Spanien** Centropress, S. L., Calle Génova 23, Madrid (4)

**Uruguay** Libreria Neulaender, Rio Branco 1231, Montevideo

**USA** Wittenborn & Co., 1018, Madison Ave., nr. 79 St.,  
New York 21, N.Y.

**Venezuela** Gustavo Hernandez O., Apartado 363, Caracas